

ELŐFIZETÉSI ÁR.

Házhoz hordva 80 fl.
Vidékre postán 1.40 k.

Egyesszám ára 2 fillér.

Megjelenik mindennap

KOLOZSVÁRI HIRLAP

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Egy négyszögcentiméterny
hirdetési á 8 fillér. Gyáro
sok, kereskedők és ipáro
sok árkedvezményben ré
szesülnek.

Apróhirdetés 60 fillér

Nyiltéri cikkek garmond
sora után 40 fillér fizetendő.Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Egyetem-utca 6. szám.Felelős szerkesztő:
CSOKONAI VITÉZ MIHÁLYLapkiadó:
KOVÁCS IMRE.

Telefonszám 279

LEGUJABB.

A szocialdemokrata párt országos nagygyűlése.

Budapest, aug. 13. (Saj. tud.)
Ma délután folyt le a Tattersalban a szocialdemokrata párt országos nagygyűlése a nagy számú vidéki kiküldöttek jelenlétében. A nagygyűlésen a központi pártvezetőség álláspontját, az általános titkos választói jogot illetőleg Garami Ernő terjesztette elő. Beszédében utalt arra, hogy a függetlenségi párt a népjogokért folyó küzdelemben mindeddig szolidarisnak vallotta magát a párttal s most mereven szembe helyezkedik vele, megtagadva tett ígéreteit. Ámde meg van a mód a pártot az ígéretük beváltására kényszeríteni. Mindenüvé elmennek, a hol a függetlenségi párt népgyűlést tart s követelni fogják a tett ígéretük beváltását. Küzdeni fognak a népjogokért. A nagygyűlés az előterjesztést elfogadta.

A budapesti szocialista népgyűlés.

Budapest, aug. 13. (Saj. tud.)
Az országos népgyűlés végeztével a fővárosi szocialisták tartották meg második népgyűléstük a Tattersalban, a mely délután 1/25 órakor kezdődött. Goldner Adolf dr. üdvözölte a népgyűlésen szintén megjelent vidéki kiküldötteket. Majd Bokányi Dezső lépett a pódiumra. A politikai jogért döngeti — úgy mond — a párt a parlament kapuit. Ezt mondják a szocializmus ellenségei, hogy Bécsnél és a kormánnyal paktálunk. Hogyan paktálhatnánk mi a kormánnyal? hiszen a múlt népgyűlés mind a három szónokát elítélték. Harcban állottunk mi mindig a kormánnyal. Még akkor is, a mikor Apponyi még uralmon volt mint házelnök. Az általános titkos választói jog kérdését már akkor félretettük,

követelve, a nagy obstrukció idején, hogy az ellenzék a választói jogot is vegye be követeléseibe. Kossuth Ferenc márciusban úgy nyilatkozott, hogy a koalíció csak a katonai kérdések kikapcsolásával vállalhatna kormányt. Hát tegye meg. Valósítsa meg a választási reformot és melléje állunk. Ám a míg nem teszi — ellene küzdünk. Azután Garbai Sándor olvasta fel a határozati javaslatot, melyet elfogadtak. A népgyűlés alkalmából 42 üdvözlő távirat és 31 levél érkezett. Jelen volt 152 vidéki kiküldött. A gyűlést követő teg tüntető körmenet volt, a melyen 50—60.000 ember vett részt.

A szegedi tüzoltó-kongresszus.

Budapest, aug. 13. (Saj. tud.)
Ma volt az országos tüzoltó-kongresszus első napja. Összesen 135 vidéki testület képviselői jelentek meg. A zászlóavatás is ma folyt le. Az első szegedi Bánffy Dezsőné báróné zászlóanya verte be, a második József főherceg nevében Lázár polgármester, a harmadikat Széchenyi Viktor gróf. Délben nagy lakoma volt a zászlóanya tiszteletére. Holnap indítványozni fogják, hogy az elhunyt József főherceg emlékére 4000 korona alapítványt tegyenek és hogy védnökül József főherceget válasszák meg.

A béketárgyalások.

Budapest, aug. 13. (Saját tud.)
New-Yorkból jelentik: Portsmouthban ma volt az orosz-japán béketárgyalások első napja. A konferenciát fél 1 órakor nyitották meg és 10 óra 40 perckor ért véget. Mindössze annyi történt, hogy Witte átnyújtotta az orosz választ a japán feltételekre.

Párisból jelentik mai kelettel: A „Journal“ írja: Egy elő-

kelő japáni politikus nézete szerint a béke a következő feltételek mellett jöhet létre:

1. Japán protektorátusa Korea felett.
2. Sachalin átengedése.
3. Mandzsuria Karbin kivételével visszaadandó Kinának.
4. Port-Arthur japán kézen marad.
5. A mandzsuriai vasut bizonyos kombináció alapján átadandó Japánnak.
6. Japán felvétele az európai hatalmak koncertjébe.

A hűtlen sáfár.

Budapest, aug. 13. (Saj. tud.)
Lendvei Mihály szabadkai kereskedő nemrég 12.000 koronára sertést vásárolt a fővárosban. Ma Rozsányi Mihály nevű megbízottját felküldötte a pénzzel, hogy a sertéseket, a 12.000 korona kifizetése után szállíttassa Szabadkára. Rozsányi a fővárosban azzal állt elő, hogy a pénzből utközben 9900 koronát elloptak. Előadása szerint az uton rosszul érezte magát s több ízben leszállt s valószínűleg leszállás alkalmával lopták el a pénzt. A rendőrség nem adott hitelt az előadásnak és letartóztatta Rozsányit.

Tolvaj nevelőnő.

Budapest, aug. 13. (Saj. tud.)
A rendőrség letartóztatta Kaszl Stefania, banjalukai illetőségű nevelőnőt, mert Löwinger Lujza Koronaherceg-utca 26 sz. alatti lakásáról két darab 600 korona értékű briliánsgyűrűt ellopott.

Nagy munkás népgyűlés Kolozsvárt.

Az a mozgalom, mely végig vonul az egész országon, eljuttatta hullámaikat Kolozsvárra is. A kolozsvári szocialdemokraták tegnapi gyűlést hirdettek, melyen kifejtették álláspontjukat a mai politikai helyzettel szemben s követelték, hogy az általános választói jogért

teljes erővel vegye fel a harcot az egyezült ellenzék.

A gyűlés lefolyásáról következőkben számol be tudósítónk:

Zuhogó esőben gyülekeztek a kolozsvári szocialdemokrata munkások a Széchenyi-téren, délután három órakor. Az egész nap tartó zápor dacára is nagy számban jelentek meg a munkások, úgy, hogy egynegyed 4 órakor 2000 munkás indult el a Széchenyi-térről. A menet a Wesselényi Miklós-utcán a Mátyás király-térre haladt, számuk eközben folytonosan nőtt, úgy, hogy az Unió-utcaába érve már csaknem háromezerre rughatott a számuk. A körmenet igen érdekes látványt nyújtott. — A különböző iparágak munkásai közül különösen kiválóttak a napszamosok, kik fehér ruhákban, mintegy 300-an vettek részt a menetben.

Igen érdekes volt még a nőknek egy nagyobb, s a kékszubonyos gázgyári munkásoknak egy kisebb csoportja.

A rendkívül tarka tömeg a választói jog éltetése és forradalmi dalok éneklése közben a Sétátér-utcán s a Sétátéren keresztül a Lövdödébe ért, a hol a Lövdöde előtti teret lepte el a tarka színgyűlést-ünnepp.

A gyűlés négy óra előtt pár perccel vette kezdetét.

Gönczi Ödön, az egybehívók nevében üdvözölte a megjelenteket s ajánlatára a közgyűlés elnökevé választották Klein Jakabot, jegyzővé pedig Tamásy Károlyt.

Klein Jakab, elnök rövid üdvözlés után megnyitották nyilvánítják a népgyűlést s elnöki meggyitójában a következőket panaszolja:

Megindult a rágalom nyelve, a hazug állításoknak egész áradata követte nyomon a sajtó nagy részében azt a mozgalmat, melyet a választói jogért folytattunk. Nem kívánjuk, hogy a polgári sajtó a mi politikánkat támogassa, de elvártuk volna tőle, hogy legalább objektivitást tanúsítson s a tényeket a maguk valóságában tüntesse fel.

Előadja ezután, hogy bár a jelenlegi választási rendszer mellett a képviselőket a munkásság nem tekintheti a maga képviselőinek, mégis kívánta tudni azoknak véleményét a választási jog általánossá tételéről, akiknek a jelenlegi parlamenti rendszer mellett is megvan a joguk, hogy a törvények alkotásába befolyanak. Épen ezért a szocialdemokrata párt meghívta a mai népgyűlésre Kolozsvár város

Hol az Egy forintos áruháza? Kossuth Lajos-utca 3. sz. (a volt Belmagyar-utca.)

A nagyérdemű vevő közönség figyelmébe ajánlom alanti olcsó árak mellett, ujonnan berendezett üzletemet, hol mindenféle díszmű, játék, porcellán, üveg és rövidárak, konyha berendezések, fényüzési Bijoutri, bőröndök, bőrárak, nyakkendők, kézelők és gallérok kaphatók:

Már 30 fillértől

Kossuth Lajos-utca 3. sz.

Kiváló tisztelettel
LAKATOS JÓZSEF.

mindkét országgyűlési képviselőjét, hogy ismertessék álláspontjukat, melyet az általános titkos választói jog kérdésében elfoglaltak. A képviselők közül egyik sem jelent meg, de Pisztóry Mór dr. nyílt levelet intézett a népgyűléshez, melyet egész terjedelmében felolvastak.

Pisztóry Mór kifejti nyílt levelében, hogy nem idegenkedik a választói jog eszméjétől, ő és pártja a magyar szociálisták akarják jogokkal felruházni, s tudja, hogy a jogokkal felruházott munkásnépben támaszt találnak majd azok a küzdelmek, melyek az ország teljes alkotmányosságát hivatvák kivívni.

Ezután csodálkozását fejezte ki az elnök, hogy Wesselényi Miklós báró nem is felelt a meghívásra. Kétszeresen rosszul esett ez ugymond, mert az újpártot tartja a parlament legtisztességesebb pártjának, s ime az elnök feleletre sem méltatja a levelet, melyet Kolozsvár munkálkodó népe intézett hozzá.

Felhívja ezután a budapesti pártvezetőség kiküldöttjét Pelcéder Ágostont, hogy ismertesse a napirendet.

Pelcéder nagy éljenzések között lépett a dobogóra, s csengő hangon, nagy szónoki hűvel és erővel előadta a következőket:

Magyarország újból föléledt, a forradalom lángja magasra lobogott a szenvedő, jogtalan milliók szívében. Ellenségeink rágalmakkal halmoznak el bennünket, azt mondják, hogy egy alkotmányellenes miniszterium minket használ fel a koalíció szétrobbantására. A nemzeti küzdelem leverésére, pedig a nemzeti küzdelem csak ép úgy lehet erős, ha megszüntetik a ma felállított osztályozást, ha megszüntetik a különbséget a nép és a nemzet között.

Ma két osztályt állítanak fel, nemzetre és népre bontják az ország lakosságát, pedig a nemzet csak úgy lehet erős, ha nép képezi a gerincét, ahol ez nincs így, ott belefutad a nemzet saját hatalmi gőgjébe. Ma mindent csak a nemzet számára kívánnak, a kiváltságos kisebbség számára, a népről tudni sem akarnak, s a magyar vezényszóért cserébe eltűnnek, hogy újabb terheket akasszanak az amugy is agyongyötört nép nyakába, hogy azután a magyar vezényszó mellett lőjenek a kenyeret kérő nép közé.

Minden nemzetnek joga van a nemzeti hadsereg, joga van követelni, hogy fiait saját anyanyelvükön vezényeljék, de vajjon van-e egyáltalán szükség hadseregre, szabad-e a hadseregért a népet ejteni áldozatul. Mert enek a küzdelemnek a nép fizeti az árát, a nép fiait tartják benn október után is a militarizmus jarmába fogva.

A nép fizeti meg ennek az árát, a „bűdös“ nép, melyhez 5 évenként ereszkednek le az urak, akkor is undorodva közelednek a csöcseléknek tartott néphez, de hizelegnek neki, mert szükség van rá,

azután pedig csendőrszuronyokkal fojtják a szót a jogot kérő néphez.

A szociáldemokrata párt évtizedek óta küzd azért, hogy a népet belevonják az alkotmány sáncába, s ez alatt ki volt téve tengernyi üldöztetésnek — de hiába, mert az üldöztetések csak növelték erejét. A míg a szociáldemokraták csendőrszuronyok között küzdöttek a népet, addig a parlamentben meghozták a rabszolga törvényt, mely örök szegényfoltja lesz a parlamentnek, mely minden jogot, hatalmat a földesur kezébe ad, s a piculás napszámok korát akarja örök életűvé tenni. Ott láttuk a mai parlamenti ellenzék vezetőit, amikor véresre tapsolták kezüket a kormány olyan intézkedéseinek, melyek bár alkotmányt sértének, de a nép, a szociáldemokraták ellen vannak irányítva.

És ime elérte őket a nemezis, a darabant-kormány elkövette aljas merényletét az alkotmány ellen, de ezért a merényletért azok is hibásak, a kik engedték a dolgot idáig fejlődni, akik elmulasztották belevonni a népet az alkotmány sáncába.

Kristóffy kijelentette a szociáldemokraták előtt, hogy ő mint magánember az általános választói jogban látja a parlamentárizmus egyedüli megmentőjét s megindult a rágalmak áradata a szociáldemokrata párt ellen, feledik azonban, hogy a szociáldemokrata párt nem azóra küzd az általános választói jogért. És ha ez a küzdelem már eddig is megvalósította volna célját, a dolgok nem fejlődtek volna idáig, az alkotmány ellen nem lehetett volna olyan merényleteket elkövetni, amilyeneket elkövettek.

A választáskor ígéretet tettek a koalíció tagjai, ígérték, hogy küzdeni fognak a választói jog általánossá tételére s most azzal akar-nának kibujni ígéreteik alól, hogy a koalíció nem a választói jog kivívásáért jött létre.

Ráfognak a szociáldemokratákra mindent, rájuk sütik, hogy hazátlanok. Hát igaz is. Petőfi mondá, aki pedig talán elég jó hazafi volt: „Ahol a jog, ott a haza, a népnek nincs joga”. Hazátlanná tették a népet s most a szociáldemokraták nem akarnak mást, mint Petőfi: jogot akarnak a népnek, hogy hazája legyen.

„Még kér a nép“, de a forradalom lángjai kitörőfélben vannak s magasra fognak lobogni, hogy e lángokban megifjodjék Magyarország, hogy e lángokból szülessen az igazi alkotmány. És ez a forradalom feltartóztatlan, hiába is vezényelnének ellene katonát, a nép készíti a szuronyt, a fegyvert s a — nép is volt katoná. A nép nem akar többé gyermekeinek jogtalanságot örökül hagyni, a nép már tudja, hogy gazdaságilag csak úgy lehet szabad, ha politikai jogai is vannak. Ott van előtte Oroszország példája, eltanulta már azoknak a harcmódját is.

A választói jog megadása elől nem lehet már kibuvót keresni, a nemzetiségeket már nem lehet többé ürügyül fölhasználni, mindenki tudja, hogy jó hazafiakká

csak úgy lehet őket tenni, ha részesítik őket jogokban.

Áttérve azután a politikai pártokra és azoknak vezetőire, erősen támadja Vázsonyi Vilmost, aki még el sem ment a vezérő bizottság ülésére, mikor a választói jogról van szó.

Kijelenti, hogy bizik Ugron Gábor, Vészy József, Dési Géza kijelentéinek őszinteségében, hiszi, hogy Bánffy Dezső is becsülettel beváltja ígését, bizik a munkásság ezekben az embereken, de ott lesz szeptember 15-ikén a ház előtt.

Szeptember 15-ikén, mikor megnyílnak a parlament kapui, szünetelni fog mindenfelé a munka. Budapest munkásnége felvonul a Ház elé, küldöttség keresi fel az elnököt s követeli, hogy az általános választói jog tárgyát tűzze napirendre. Addig nem dolgozik a munkásság, míg az általános választói jogot meg nem szavazta a parlament, ha ez nem elég, van más eszköz is.

Főlesküdt erre Magyarország munkásnépe, hiszi, bizik benne, hogy meg is tartja esküjét.

A nagy tüzzel előadott beszéd után, amelyet sokszor szakított félbe a helyeblés, Klein Jakab előterjesztette a határozati javaslatot, melyet már a budapesti népgyűlés alkalmával közöltek a lapok. A határozati javaslatot egyhangulag elfogadták.

Tomboló tetszészaj között beszélt ezután az elnök, idézve Kossuth szavait. Végül bezárta a népgyűlést, mely teljes rendben és csendben szétoszlott.

Egy kolozsvári család regénye.

Megszökött uriaszony.

A mindennapi élet forgatagában, az örök változásban ezer, meg ezer kisebb nagyobb tragédia játszódik le részint a nyilvánosság előtt és a legnagyobb részben a tűzhely falai által elzárva az emberi kíváncsiság elől. Egyik kisebb, másik nagyobb robajjal megy végbe és hagy megfelelő nyomot maga után. Egy régente boldog családi élet omlott a napokban össze Kolozsvárt azáltal, hogy a feleség elhagyta azt a helyet, amelyet a házassági eskü rendelt számára, a férje oldalát.

Egy kolozsvári hivatalnok családjáról van szó. A férfi hat évvel ezelőtt nősült meg, feleségül vevén egyik környékbeli köztisztviselőben álló iparos leányát.

A házasság első éveiben példás családi életet éltek, amelyek szinte kiapadhatatlan forrása volt a házastársak kölcsönös szeretete.

Hogy mennyi figyelemmel viseltetett a férj neje iránt, mi sem bizonyítja inkább, mint az, hogy a házasság megkötése után teljesen a feleségének szentelte magát. — Nem járt kávéházba, vendéglőbe, keresményét hűségesen átadta mindig feleségének.

Eleintén az asszony is hasonló figyelemmel és ragaszkodással vette

körül az utát, de később megváltozott az érzelme irányában. A társaság ismerősöket szerzett neki, akik közül barátok állottak elő.

Ezeknek a kedves és hízogó beszédeit aztán addig halgatta, míg végre teljesen kiölték belőle a férje iránti hűséget.

Természetesen azonban ez a változás a férj előtt sem maradhatott titok s e miatt állandóvá váltak a csete-paték a házastársak között. De eredményt nem érhetett el velük a férfi, mert felesége mind jobban súlyodt a lejtőn és utójára teljesen hűtlenné lett férjéhez.

Az ember még mindig bizott, hogy megfordul az asszony gondolkodás módja es belátva a súlyos hibákat, jobb utra tér. Azonban a lehető legnagyobb csalódás érte, mert felesége megtérés helyett a napokban egyszerűen megszökött.

HIREK.

— Kolozsvár a polgármesterek kongresszusán. Minden évben összejönnek a magyar városok polgármesterei és tanácskoznak a városok ügyeiről. Tavaly Nagyváradon volt az országos értekezlet, az idén Pancsován lesz szeptember 11-én. Kolozsvár város részéről Szvacsina Géza kir. tanácsos, polgármester utazik el a kongresszusra.

— Lezuhant az állványról. Nám Jakab ácssegéd egyik külvárosi építkezésnél dolgozott. Tegnap délután az első emeleti állványról oly szerencsétlenül bukott le, hogy kulcscsontját eltörte, azonfelül a jobbkarját is összezúzta. Súlyos sebeivel a kórházba szállították.

— Elvesztett a pénzestárcája. Tegnap délelőtt 10 órakor nagy csődületet okozott a Hunyadi-téren egy jajgató vidéki román asszony, aki elvesztette néhány koronát tartalmazó pénzestárcáját. A pénzestárca tartalmával együtt utóbb megint megkerült.

— A király születésnapja és Szent István napja. Folyó hó 18-án a király születése napjának az évfordulója lesz, f. hó 20-án pedig Szent István első magyar király emlékeztének áldoz a hálás kegyelet. Mind a két napot ünnepélyesen fogja megülni Kolozsvár város közönsége. Mindkét ünnepen a régi fényvel ünnepel a város, az összes templomokban istentiszteletek lesznek, melyeknek sorrendjét e héten teszik közzé.

— Megmarta a vipera. Dáváról írják, hogy a malomvíz melletti havasi fűrésztelepen Sitfin Jakab munkás délben lefeküdt aludni és egy vipera alája feküdt melegezni. A munkás megmozdult, mire a kigyó megmarta. Társai orvoshoz akarták szállítani, de Sitfin utközben meghalt.

— Rómán rablók. Dáváról írják, hogy a határszéli havasokon a romániai rablók újból megjelentek. Kimpulujnyag mellett a Plesa havasou megtámadtak két juhászt, akik 450 juhot őriztek. A rablók az egyiket kövel súlyosan megse-

Uj cipő üzlet!

Erdélyi Fülöp Kolozsvár, cipőnagyáruháza, Wesselényi-ut 11. szám alatt

Van szerencsém a nagy^{ér}demű helybeli és vidéki közönséggel tudatni, hogy a fenti cég alatt a legnagyobb igényeknek megfelelőleg, kiváló minőségű, hazai és külföldi gyártmányú cipő áruházamat megnyitottam.

A n. é. közönség b. pártfogását kéri

ERDÉLYI FÜLÖP.

besítették és a másokra lövöldöztek. A nyáját a rablók kettéosztották, de a juhokat az ut szűk volta és a sötétség miatt elhajtani nem tudták és azokat az erdőben szét-szórva másnap megtalálták. A csendőrség intézkedéseket tett az esetre, ha a rablók ismét átmennének.

— **Istentiszteletek.** *Nagyboldogasszony napján*, aug. 15-én a főtéri plébániatemplomban délelőtt 9 órakor fog megtartatni az ünnepélyes szentmise; ennek végén szent beszédet mond: dr. Kászonyi Alajos helyettes plébános. — *Királynok születése napján*, f. hó 18-án délelőtt 10 órakor szintén ünnepélyes háladó istentisztelet lesz.

— **Az öreg ur kalandozása.** A fehér haja, reszkető kezű bácsi, a kiról itt szó van, már a hatvanötödik évét tapodja, de még mindig vágyakat ébreszt benne egy-egy csipkefodros szoknya gyenge libegése. Tegnap este ilyen vágyak szállották meg a nagyapa szívét és elment kalandozni. Két hölgygel találkozott, a kik természetesen nyomban szerelmet vallottak neki, mivelhogy azt sejtették nála, ami boldogít: — a pénzt. Tényleg volt is az ősz Don Juannál 120 korona, amely a hölgyecskékkel való szaktítás után eltűnt. Most a meglopott aggastyán panaszt emelt a rendőrségnél, amely nyomozza a tettéseket.

— **Nemzetközi alkoholizmus elleni kongresszus Budapest.** Szeptember hó 11-étől 16-áig fővárosunkban fogják megtartani a X. nemzetközi alkoholizmus elleni kongresszust, mely iránt a világ összes kulturállamaiban nagy érdeklődés mutatkozik. A kongresszussal kapcsolatban a városi Igazgatóságban kiállítás rendeznek dr. Kovács Gyula, a Kereskedelmi Múzeum igazgatójának szakavatott vezetése alatt. A végrehajtó-bizottság, melynek élén babarcsi dr. Schwartzert Ottó főrendiházi tag áll, már megállapította a kongresszus végleges munkarendjét. Az előadók sorában a tudományos világ számos előkelőségének nevével találkozunk. Így előadó gyanánt szerepelnek többek közt: Laitinen tanár (Helsingfors), Weygand tanár (Würzburg), Kasso-witz tanár (Bécs), Forel tanár (Svájc), Lombroso (Turin), Bleuler (Zürich), Mrs. Eliot Yorke (Southampton), Debruck (Bremen), Bezzola (Erma-tingen), Mickel (Páris), Gruber (München), Legrain (Páris), Julius-burger (Berlin), Vandervele (Belgium), Mitander (Föllinge), Eggers (Bremen), Helenius (Helsingfors), Wlassák (Bécs) valamint a magyarok közül Liebermann tanár, Máday, báró Malcomes, dr. Stein, Vámbéry Rusztem stb. A kongresszus tagjai szeptember hó 17-én társas kirándulást rendeznek a Balatonhoz. A kongresszusi résztvevők számára a magyar államvasutak, valamint a kassa—oderbergi vasút igazgatósága mérsékelt vasúti jegyeket engedélyezett. Tagja lehet a kongresszusnak mindenki, aki szeptember hó 1-éig beiratkozik és 6 korona tagdíjat befizet. Bővebb felvilágosítással szolgál a kongresszus irodája (Központi városháza, II. emelet 198. ajtó) és a kongresszus főtitkára: dr. Stein Fülöp ugyanott.

x **M. kir. államvasutak podgyászfuvározási vállalat Kolozsvárt.** Vasúton érkező podgyások minden vonattól jutányos díj mellett haladéktalanul lakásba kézbesítettek.

SZINHÁZ — MŰVESZET.

Hétfő: Magdolna. (Fél-helyárakkal.)
Kedd: d. u.: Két árva. (Fél-helyárakkal.)
Kedd este: Kornevillei hangok. (Sugár Jolán bucsuföl-lépése.)
Szerda: Vasgyáros. (Bi-hari Ákos bucsuja.)

Két előadás. Tegnap, délutáni előadásban Ágai és Margittay „Görbe napja” ment. Nem mondjuk, hogy rossz volt, de azt sem állítjuk, hogy már jobb előadásban nem láttuk, Cakóné, Kissné, Váradyné, Dezséri, Cakó, Várad, Vécei legalább nem éreztették velünk, hogy délután komédiának. — Este Sugár Jolán második vendégfellépésével elővették Csepreghy régi kitűnő színművét, a „Sárga csikó”-t, amelyben Szentgyörgyinek parádés szerepe a pusztabíró. A vendégművésznő meggyőzőtt bennünket arról, hogy nemcsak mint szubrett, de mint népszínműnekesnő is elsőrangú tehetség. Kár, hogy nem szerződtehető, mert már le van foglalva. Pozsonyba szerződött le. Az előadás különben a lehelő legrosszabb volt. Egyetlen ember kötötte le figyelmünket az egész előadás alatt: Dezséri. Ez a különben is istenáldotta nagy tehetséggel bíró kiváló művésznőnk, ki ennek a bomlásnak induló társulatnak oszlopa, lelke, mindene, a vén csikósban önmagát multa felül. Talán azért, mert magának játszott s a rossz környezetről egyáltalán tudomást se vett. A közönség intelligens elemét való-sággal frapírozta. A földszinten zúgott az elismerés tapsvihara, ami a Janovics-éra alatt az utóbbi időben pláne eseményszámba megy. Szentgyörgyi pusztabíróját már sokszor méltattuk. Epizód szerepében igen jó volt még Cakó. Ellenben Bay-t meg kell rójjuk először a szerep nem tudásért, másodsorban pedig, mert agyonütötte a darabban előforduló énekszámok mindegyikét. Tessék szerepet tanulni s „énekelni” tudni. Egyéb mondani valónk igazán nincs az előadásról.

KRÓNKA.

Vajjon mi baja ennek? . . .

Beleroht a vonat a sötét éjbe az állomás ragyogó ivlámpásai alól.

Egy harmadosztályú szakaszban alig pislogott a rosszul táplált olajlámpa. Néha belesüvített a szél felülről és olyankor egész sötét lett. Odakint csunya, borult idő volt. A ragyogó csillagokat fekete felhőgomolyagok takarták.

Az egyik sarokban egy nőalak szundikált. Amennyire a pislogó fénynél ki leherett venni, — eszményi szép volt. Görögstíliú, ovál arccal. Büszke, magas homlok, vékony és finom ajkak, nagy, barna, bágyadt szemekkel, sűrű, sötétszöke szemöldökkel árnyékolva. Inkább gesztenyeszínű, mint sötétszöke hajjal, — mely egyetlen fonadékban van feje fölé csavarva, mint egy korona.

Ruhája frivol, tarka színekből összeállítva. Magassarkú, piciny cipőbe szoritott lábait a rövid piros szoknya látni engedi.

Vele szemben halványarcu, magas fiatalember ül, ábrándos kék szemekkel. Sötétbarna haja simára fé-

sülve. Ajkai nemes metszésűek és teltek. Orra finom, kissé görbe hajlásu. Arcát homloka nagyon jól kiegészíti.

Csupasz, gyerekes arcának férfias jelleget sötét, vastag szemöldöke nyújt.

Mikor helyet foglalt a leánynyal szemben, az felnyitotta sötét szeméit és az ifju mélyen belenézett.

— „Hova utazik?” — kérdezte az ifju mély bariton hangján.

Aztán beszédbe eredtek.

Beszélgettek közönyös dolgokról. Hova utazik? — Honnét? Mit is kérdezen két utas egymástól?

A vonat kerekei ritmikusan kattogtak . . .

Beszélt az ifju a lánynak sok mindent.

Sok mindentről . . . amit egy ifju egy leánynak beszélhet, akinek sötét szemébe olyan mélyen belenézett.

Közönyösen hallgatta a leány az ifjut. Az ifju pedig beszélt neki nagy dolgokról.

Mindig jobban-jobban közeledett hozzá, lehelete égette a leány arcát. A leány nem huzódott tőle.

És a vonat kerekei ritmikusan kattogtak . . .

A sötét felhők közül kibukkant a hold és rásütött a lány piros arcára.

Az ifju elhallgatott és nézte. Nézte és hirtelen égő csókot lehelt azokra a rubint ajkakra.

A leány nevetett és tréfásan legyintett kezével az ifju arcára.

Annak meg úgy elkezdett dobogni a szive attól a nevetéstől.

Kinyílt a szomszéd szakasz ajtaja és egy törpe, büszke tartásu, maszatos arcu legény lépett be.

Széles ellenszemes arca van, vastag, lapos orra.

Arcának hetyke kifejezést ad hegyesre fent, zsíros bajusza. Bozontos szemöldöke alól beesett piciny szeméi csak úgy villognak a félhomályban.

Ruházata rendetlen, mocskos. Gomblyukába hatalmas rózsa van tűzve.

Bizalmasan szólította meg a lányt: — Szervusz! Nem unod magad?

(Az ifju hol a legény, hol a lány arcát vizsgálta. Valami hasonlóságot akart felfedezni.)

— Már van gavalléroed!?

Ujjával az ifju felé bökött és undorítóan röhögött.

— He he! Hamar tusz keríteni magadnak!

— Ugyan hallgass Sándor! szólt szemrehányóan a leány.

Aztán csend volt egy ideig.

A legény törte meg a csendet. Ugy-e szépavirágom van? A püspök virágházából való. Hehe!

— Add nekem.

— Hogy is ne? — Egy csókért odaadom.

Azzal a hirtelen mozdulattal átölelte a leány derekát és lucskos csókot nyomott az arcára.

A leány nevetett.

És az ifjunak úgy dobogott a szive attól a nevetéstől.

— Csak legalább add ide azt a virágot.

— Nesze! Most megyek, lefekszem, mert olyan álmos vagyok, hogy na!

Sűrű, nehéz köd szállt alá a földre, elborítva a hold mosolygó tekintetét.

A vonat lassan, nagyokat zökkenve haladt.

Nehéz, fojtó volt a levegő.

Az ifju hallgatagon, maga elé meredve ült.

A leánynak az ifjun függött tekintete és magában azon tűnődött:

Vajjon mi baja ennek?

REGÉNY.

Egy királyi udvar titkaiból.

Irta: Báró Wallersee Mária. 103

XIII. FEJEZET.

Hideg eső verte az ablakot, benn a szobában Claudius kisasszony kötöttüinek esőrgése, meg Violetta száraz köhögése törte meg a csendet.

Egy hónap alatt a fiatal leány csak az árnyékává lett saját magának. Az arca sápadt volt, mint a viasz, csak a két szeme alatt égett egy egy vörös rózsa.

A nedves, hideg tavaszi idő mindennapos méreg volt a szegény, betegestű, beteglelkű leányak. Nem tudott többé enni, az éjszakákat lázas álmalanságban töltötte s reggelenként, mikor fölkel, alig bírta tovább vonszolni kifáradt testét, melyből elszált az élet vágyának energiája is.

Egy reggel, mikor a hideg márciusi szellő külsős vadsággal tombolt, Claudius kisasszony ajultan találta a szoba padlóján. Elefántesontszin fehér homlokán mintha vergődött volna a napsugár, mely szinte lobogni látszott, „amint kibukkant, meg eltűnt a vihar sebességével kergetőző felhőrongyok között . . .

Claudius orvos odahajolt a beteg felé, míg D'Étiolis Bosco lélegzetfojtottan várta a szavait.

A tüdeje oda nan . . . a gyengesége véghetetlen nagy, azonkívül a lelki fájdalma . . . tehetetlen vagyok.

D'Étiolis megsemmisülten rogyogott a székére.

— Miért mondja ezt csak ma, Claudius? — nyögte szemrehányó hangon.

— Mert eddig még mindig reméltem . . .

— S ma . . .

Az orvos esüggeden hallgatott. Mély csend támadt.

— Tehát . . . értesítem a király-nét? szölt végre Bosco tört hangon.

— Kötelességünk, szölt az orvos. (Folyt. köv.)

NYILTÉR.

Legjobb minőségű szemüvegek, ospiptetők, színházi látosövek, zseb-kések, konvhakések, ollók, borotvák, revolverek, párbaj-fegyverek, vivóeszközök bámulatos olcsó árban kaphatók Kun Mátvás műkö-szörűs, késes, kardműves és lát-szerész üzletében, Kolozsvárt, Kossuth Lajos-utca 2. Javitások, köszörülések és nickelések kifogástalanul esz-közöltetnek.



Kiadó lakás.

Az Eperjes-utcában, a 9. számú ház, (külön telekkel), mely áll 3 nagy szoba, téli, nyári konyha, egyéb mellékhelyiségekből, kerttel, októ-ber elsejére kiadó. — Értekezni lehet: Eperjes-u. 15. sz. alatt.



Egy több oldalról ismételt óhajtnak kívánunk meg-
felelni, midőn arra határoztuk el magunkat, hogy a
rég bevezetett 6 decis üvegeink mellett egy valamivel
kisebb üveget töltünk és hozunk forgalomba. A nagy-
érdemű közönségnek rendelkezésére áll a 4 1/2 decis pa-
lackokban töltött valódi kőbányai Márciusi sörünk,
melynek kitűnő minősége a legkényesebb izlést is ki-

elégíti. — Naponta friss töltésű valódi kőbányai
márciusi sör 1 palack 14 krajcár — 28 fillér, 10 pa-
lacknál 13 krajcár — 16 fillér.

Kapható minden fűszer-, csemege- és kiskereskedésben.

Első Magyar Részvény-Sörtöződe Kőbánya
főraktára Kolozsvárt.

Szentkirályi L.

úri és női cipész
Kolozsvárt, Wesselényi M.-utca 7.



Készít tartós és esinos cipő-
ket olcsó árban hibás lábakra
is. A nagyérdemű közönség
becses párfogását kévve, ma-
radok kiváló tisztelettel

Szentkirályi László.



Új vegyészeti ruhatisztító és kelfestő intézet Kolozsvárt, Kornis-utca sarkon

(Feszl-szállodával szemben.)

Elvállalok minden e szakmába vágó
festészetet intézetemben. A ruhák ve-
gyileg lesznek tisztítva és nem mos-
va. Ruhatisztításra havi bérletet is
elfogadok.

Vidéki megrendeléseket pontosan
eszközök jutányos árban.

Tisztelettel
KOHN N. EMIL.



Órajavitó

műhely.

Tisztelettel van szerencsém a
n. é. közönség szives tudomására
hozni, hogy a **Széchenyi téren**
Bréver-féle házban egy
új órajavitó műhelyt nyitottam.

Elvállalom mindennemű zseb-
és falórak legkényesebb munkáit,
azok pontos javítását 3 évi jót-
állás mellett.

Minden törekvésemet oda fo-
gom irányítani, hogy a n. é. kö-
zönség kívánságainak minden te-
kintetben megfeleljek, s így az
állandó bizalmat megnyerjem. —
Tanintézetek, hivataloknak és tes-
tületeknek 10% engedmény. A n.
é. közönség kegyes párfogását
kéri **Müller Győző** óras.

Tonczár Antal

vizvezeték szerelő Kolozsvárt.

Tisztelettel tudatom a m. t.
megrendelő közönséggel, hogy
Fellegrvár-ut 28. sz. lakásomról
üzlethelyiségemet **Julius 1-től**
kezdve áttettem

Óvár, Viz-u. 2. sz. alá.

Midőn eddigi szives párfog-
gásáért hálás köszönetet mondok
kérem továbbra is nagybecsű
párfogásukat.

Tisztelettel

Tonczár Antal,
vizvezeték szerelő

86 Kolozsvár, Viz-utca 2. sz.

Wesselényi szálloda

Elite Nyári-Mulató.

Augusztusi új műsor. 115

Új tagok. Új bohózatok.

- 1—3. Zene-nyitány. Zongorán
előadja: *Komáromi Ákos* karnagy.
4. *Jeney Annus* fiatal chasonette.
5. *Bodrogi László* grotesk-komikus.
6. *Blausch Ella* chasonette. 7. *Ko-
máromy Vilmos* paraszt humorista.
8. *Körössy Zsófi* brawour énekesnő.
9. *Szilágyi Elemér* nőimitátor. 10.

Egy mulató bohózat.

10 perc szünet. (Zene.)

11. *Dory Gizi* chasonette. 12. *Zsöldos Gizella* operette énekesnő.
13. *Bodrogi Rezső* szalon humorista.
14. *Andrássy Franciska* olasz és
magyar énekesnő. 15. *Rienczy Ma-
riska* excentrik-énekesnő (mint
vendég). 16. *A kolduló barát*, vig
magánjáték. 17. *Kaczér Erzsé* jelmez
soubrette (magnás shasonette). 18.
- Orosz—lengyel jux-duette** (Ivanofski
19. **Mulató bohózat**. 20. Zár-
induló.

Buffet. Tisztán keze t borok. Izletes
magyar konyha. Olcsó polgári árak.

Kegyes párfogásért esedezik
tisztelettel

Lengyel József, Manás József,
műv.-igazgató. tulajdonos.
Belépődíj 60 fill. Páholyasztal 1 kor.
Kezdeté fél 9-kor.

Rónai - Mulató

(Biazini szálloda) 119

Gerő József, Rónai János,
művezető. tulajdonos.

Ma és mindennap a következő
attrakciók vendéjgátéka:

Brothe's Köchly

kézakrobaták.

Egy szenzációs jelenet.

UJ! 2 nő. UJ!

Nelly és Nell

Mezitlábás Cake-Walke táncosnők.

Sarkadi Vilmos Margitai Margit

Modern humorista chasonette.

Csigás Aranka couplé énekesnő.

A **Gerő-pár** új énekkel.

Egy szó a miniszterhez
történelmi életkép.

A **Darázs**, bohózat.

Belépti-díj 1 korona.

Kezdeté 8 órakor. Pontos kiszolgálás.



Naftalin,
Rovarpor,
Kék gálicoz,
Frische-féle fény-lack
és parkett-máz.

Naponta
friss kefir
kapható

Burger Frigyes

gyógyáru és illatszer
üzletében, Kolozsvárt.

68



Tarka-Szinpad

Sétatéri kioszk 12

Csak néhány napi vendég-
fellépés!

Sobosin S.

a világ legjobb mimikusa.

Sobosin bemutatja az összes Euró-
pai uralkodókat teljes életnagyságban.
Továbbá fellépte az összes szerző-
tetett műerőknek.

Uj Solok! Uj bohózatok!

Kezdeté 8 órakor.

Naponta változó bohózat.

Szigoruan családias műsor.

Szabad bemenet. Fentartott helyek.

Számos látogatásért esd

Grünau Poldi Gárdonyi Imre

művezető igazgató Kioszk bérleje.

Eladó kertek

a **Majális-utca** és **Kert-utca**
házsongárdi folytatásában tetszés
szerinti kiterjedéssel 2—4 koroná-
ért méterenként.

(A városi szabályrendelet villa-
telekhez 800 métert kíván.)
Ertekezhetni Majális-utca 24. sz.

—————

—————

Azonnal kiadó a Mátyás k.-

tér legforgalmasabb helyén,

irodának

kiválóan alkalmas 2 nagy

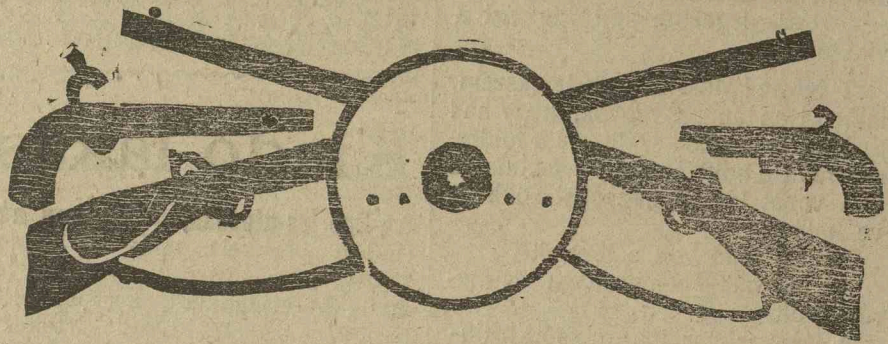
utcai szoba, előszobával eset-

leg három szoba. Hol? Meg-

mondja a kiadóhivatal!

—————

—————



Osváth Pál

púskaműves

fegyver ésvadászati cikkek raktára.
Kolozsvár, Deák Ferenc-u. 21.

Kész elől és hátultöltő vadász-
fegyverek, revolverek és pisztol-
vok, flóbert-fegyverek 6—9—14
my. nagyságban a legolcsóbban
való töltények és egyéb kellékek
nyosabb árak mellett.

jótállás mellett kaphatók. Mindennemű fegyver, revolver és flóbertekhez való töltények és egyéb kellékek nagy választékban. — Vidéki merendelések gyorsan teljesítenek. — Javítások becsesülések a legjutá-

Ny. Ferdinánd-nyomda Kolozsvárt, Tivoli-utca 3. (Bánffy-palot.)